

Via bizzuno *progettiamo la luce*

*Viabizzuno strada principale della frazione
di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa
del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il
ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui
nasce il nome della fabbrica di produzione fondata
nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da
uno spazio bianco attraversato da due linee. una
verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce
per la luce; ed una inclinata, irreverente nello spazio,
ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma.
distinte ma complementari si fondono in un
unico nome: Viabizzuno.*

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the 21 07 1955 at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. mario nanni

*i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.*

*i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.*

design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to
ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.

al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.
Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight e Viabizzunoonline.
la progettazione degli apparecchi di illuminazione e dei relativi componenti è eseguita utilizzando i millimetri come unità di misura. le dimensioni espresse in pollici sono indicative e frutto di conversioni soggette a tolleranze.

in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in Italy, we constantly update our lighting fixtures.
Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight and Viabizzunoonline.
when designing lighting fixtures and related components, the unit of measure used is the millimetre. dimensions expressed in inches are indicative and are the result of conversions subject to tolerances.

lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables

xxxxxxxxxxxxxx	120V 50-60Hz	A	wet		cULus	
a	b	c	d	e	f	g

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classificazione ambiente di installazione · installation location rating
f	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
g	peso netto · net weight (kg/lb)
h	codice · code
i	finiture · colours and finishes
l	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
m	potenza della sorgente · source power (Watt)
n	gradi fascio luminoso · light beam degrees

Vbx.xxx.xx	nero55	3000K	35W	20°	0,8kg 1,8lb	
h	i	j	k	l	m	g

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.

accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ra	R9	ies tm-30	sdcM	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7
xm000	les19	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

10	11	12	13
----	----	----	----

1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
11	superficie emittente · light emitting surface (mm)
12	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
13	% consentita sotto limite · allowed % under limit

legenda simboli symbols legenda

 prodotto in conformità con le direttive nord americane sui soffioni doccia · produced in compliance with showerheads northamerican directives

 componenti certificati per il mercato nord americano idonei ad essere utilizzati e valutati come parte di un sistema più complesso
component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system

 prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market

 prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market

 apparecchio di illuminazione in corso di certificazione per essere commercializzato nel mercato nord americano
light fitting undergoing certification to be marketed in the north american market

wet prodotto classificato per uso esterno · product classified for outdoor use

damp prodotto classificato per uso interno in ambienti umidi (bagno, sauna, ecc..) · product classified for indoor use in damp environments (bathrooms, saunas, etc.)

dry prodotto classificato per uso interno in ambienti asciutti · product classified for indoor use in dry environments

type ic apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare a contatto con materiale isolante.
recessed luminaire designed to work in contact with thermal insulation.

type non-ic apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare in intercapedini che abbiano una certa distanza da materiali isolanti.
recessed luminaire designed to work in cavities that have a minimum dimensions and spacings to thermal insulation.

title24 prodotto conforme allo standard title24 · product compliant with title24 standard

 vetro opalino · opal glass

 vetro sabbioso · sanded glass

 vetro nero fumè · black smoke glass

 vetro trasparente · transparent glass

 vetro bianco latte · white milk glass

 cristallo · crystal

 policarbonato opalino · opal polycarbonate diffuser

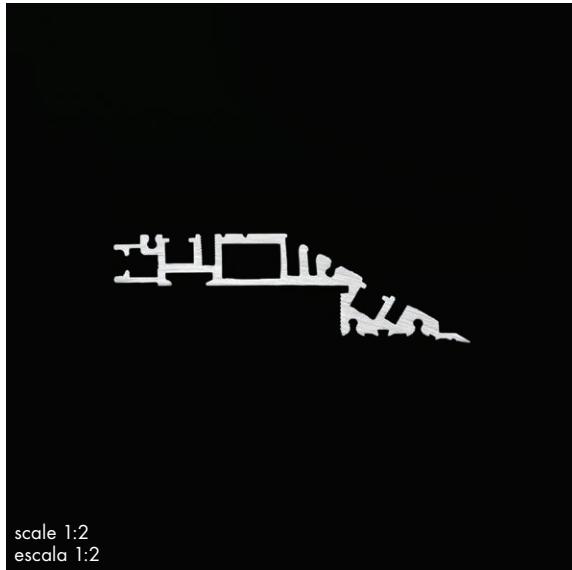
 carrabile · drive over

 fascio asimmetrico · asymmetric beam

 fascio ellittico · elliptical beam

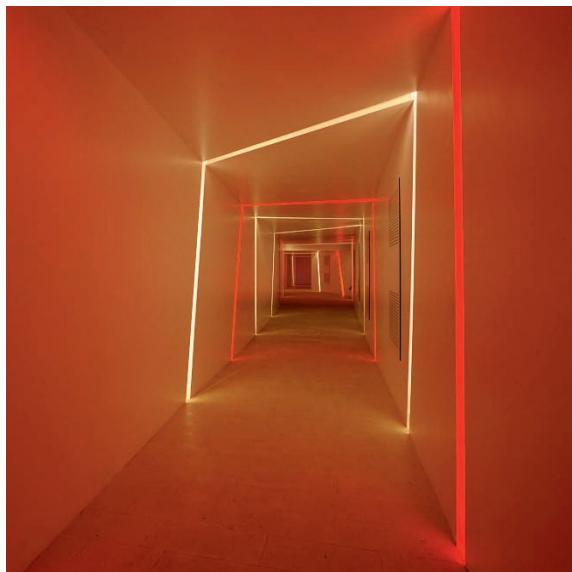
 wallwasher

- A** alimentatore incluso · power supply included
- A** alimentatore escluso · power supply not included
- AR** alimentatore remoto incluso · remote power supply included
- Ai** alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso · electronic power supply with smart control included
- Air** alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto · electronic power supply with smart control included, to be installed remotely
- AS** alimentatore a spina incluso · plug power supply included
- T** trasformatore incluso · transformer included
- K** kit di cablaggio incluso · wiring kit not included
- X** kit di cablaggio escluso · wiring kit not included
- L** lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.
- L** lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.
- pr** propulsore dinamico n55 incluso · included
- ⚠** attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo · attention: led light source. never look straight without eye protection
- i** peso netto · net weight (kg)
- 💡💡💡** possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55 · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb
- I.d.** luce diretta · direct light
- I.i.** luce indiretta · indirect light
- V** disponibile su · available on [Viabizzuno applight](http://Viabizzuno.applight) www.Viabizzuno.com [Viabizzuno online](http://Viabizzuno.online)



scale 1:2
escala 1:2

premio · award innovation batimat 2005 paris



sistema progettato per integrarsi con l'architettura,
suggerisce non solo nuovi modi di disegnare lo spazio
con la luce ma permette anche di integrare i sistemi
impiantistici e tecnologici alle esigenze formali.
realizzato con profilo estruso in alluminio
94x28,5mm/3.7x1.1" per ottenere superfici in
cartongesso con spessore rastremato,
disponibile per installazione ad incasso o in nicchia.
modelli:

094 sistema h.15 per cartongesso fino a 15mm/0.6",
094 sistema h.18 per cartongesso fino a 18mm/0.7".

il sistema consente la massima flessibilità di
progettazione attraverso l'utilizzo di testate per
realizzare gole da 70mm/2.8" a 140mm/5.5",
profili di 500mm/19.7", 1000mm/39.4",
2000mm/78.7" o 3000mm/118.1" dotati di giunti di
congiunzione e riflettore di chiusura.

accessori: raccordi angolari interni o esterni, giunti
lineari, spessore compensatore.

il profilo può essere dotato di kit elettrici di cablaggio
per sistemi integrati con l'architettura.

finiture: profilo alluminio naturale e nero55; riflettore
e casseforme nero55, bianco V.

system designed to be integrated in the architecture,
it not only suggests new ways of designing space
through lighting but also enables services and
technical installations to be integrated with spatial
requirements.

made of an extruded aluminium profile measuring
94x28.5mm/3.7x1.1" to obtain surfaces with
tapered thickness for plasterboard, available for
recessed or architectural cove installation.
versions:

094 sistema h.15 for plasterboard fino a 15mm/0.6",

094 sistema h.18 for plasterboard fino a 18mm/0.7".
the system gives maximum design flexibility using
end plates to create 70mm/2.8" to 140mm/5.5"

grooves, 500mm/19.7", 1000mm/39.4",
2000mm/78.7" or 3000mm/118.1"

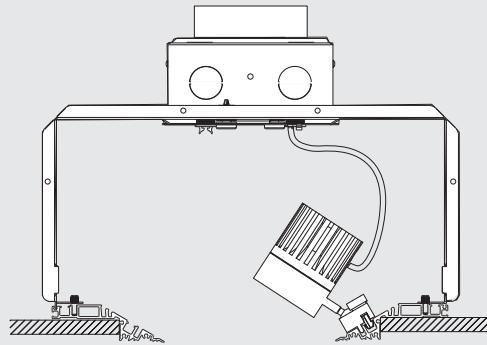
accessories: internal or external angular connectors,
linear joints, compensatory thickness.

the profile can be equipped with kit elettrici di
cablaggio per sistemi integrati con l'architettura.

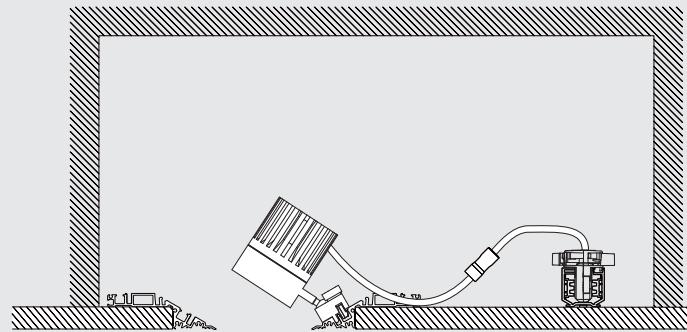
finishes: natural aluminium and nero55 profile;
nero55 and bianco V reflector and housings.



installazione ad incasso / recessed installation



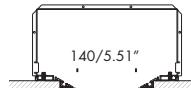
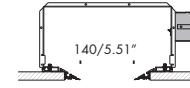
installazione in nicchia/ architectural cove installation



**impiego kit e accessori per
sistemi integrati con l'architettura**
**use of kit and accessories for
systems built into the architecture**

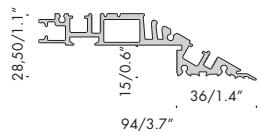
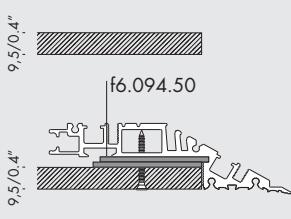
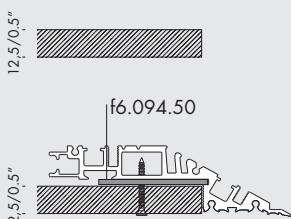
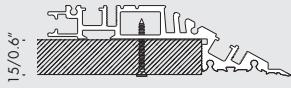
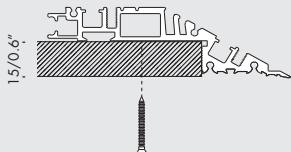
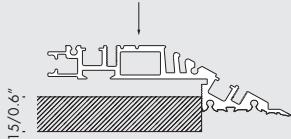
094 sistema h.15
094 sistema h.18

installazione ad incasso/recessed installation

	140mm/5.51"	70mm/2.75"	140mm/5.51"
	 tipo · type non-ic	 tipo · type ic	 140/5.51"
alimentatore · power supply			
ecomini 070/094 sistema			
econo 070/094 sistema			
n5 orientabile 070/094 sistema			



per una buona esecuzione dei lavori nel cartongesso da 12,5mm/0.5" o 9,5mm/0.4" utilizzare sempre lo spessore compensatore f6.094.50
for good results when using 12.5mm/0.5" or 9.5mm/0.4" plasterboard, f6.094.50 thickness balancer should always be used.



094 sistema h.15

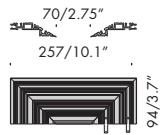


f6.094.02	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	500mm 19.7"	1,3kg 2.9lb
f6.094.02.n	nero55	2 pz · pcs	500mm 19.7"	1,3kg 2.9lb
f6.094.04	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	1000mm 39.4"	2,5kg 5.5lb
f6.094.04.n	nero55	2 pz · pcs	1000mm 39.4"	2,5kg 5.5lb
f6.094.06	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	2000mm 78.7"	5,0kg 11lb
f6.094.06.n	nero55	2 pz · pcs	2000mm 78.7"	5,0kg 11lb
f6.094.08	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	3000mm 118.11"	7,6kg 16.8lb
f6.094.08.n	nero55	2 pz · pcs	3000mm 118.11"	7,6kg 16.8lb
f6.094.09.1	alluminio naturale natural aluminium	100 pz · pcs	3000mm 118.11"	412kg 908.3lb
f6.094.09.n.1	nero55	100 pz · pcs	3000mm 118.11"	412kg 908.3lb

accessori. accessories.

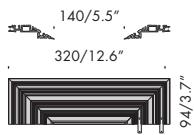
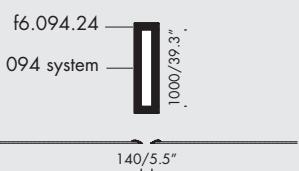


f6.094.46	giunti lineari · linear joints	2 pz · pcs	0,02kg 0.04lb
f6.094.47.1	giunti lineari · linear joints	200 pz · pcs	1,8kg 4lb
f6.094.48	giunti angolari · angular joints	2 pz · pcs	0,02kg 0.04lb
f9.001.62	giunti angolari · angular joints	4 pz · pcs	0,1kg 0.2lb
f6.094.50	spessore compensatore thickness balancer	20 pz · pcs	0,1kg 0.2lb



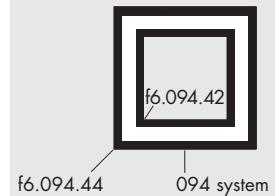
testate 70. end plates. h.15

f6.094.22	alluminio naturale · natural aluminium	2 pz · pcs	0,8kg 1.7lb
f6.094.22.n	nero55	2 pz · pcs	0,8kg 1.7lb



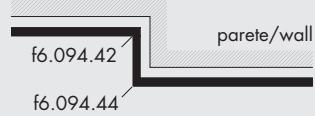
testate 140. end plates. h.15

f6.094.24	alluminio naturale · natural aluminium	2 pz · pcs	0,9kg 1.9lb
f6.094.24.n	nero55	2 pz · pcs	0,9kg 1.9lb



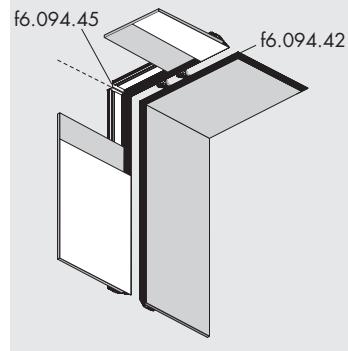
raccordi angolari interni. internal angular connectors. h.15

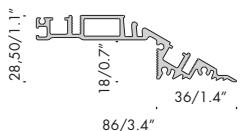
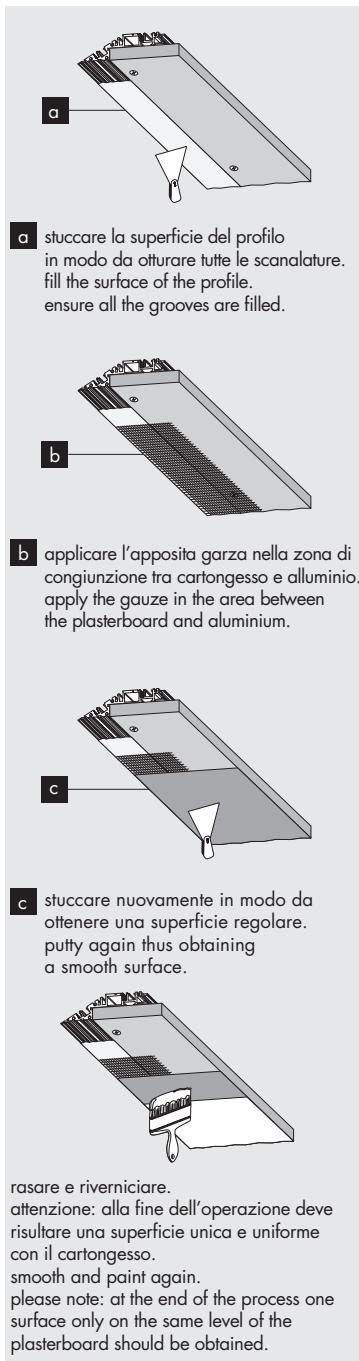
f6.094.42	alluminio naturale · natural aluminium	0,1kg 0.2lb
f6.094.42.n	nero55	0,1kg 0.2lb



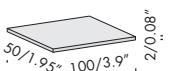
raccordi angolari esterni. external angular connectors. h.15

f6.094.44	alluminio naturale · natural aluminium	0,1kg 0.2lb
f6.094.44.n	nero55	0,1kg 0.2lb
f6.094.45	raccordo angolare verticale/orizzontale vertical/horizontal external corner	0,1kg 0.2lb

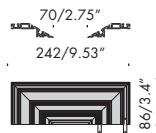




094 sistema h.18		K		
f6.094.02.u	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	500mm 19.7"	1,3kg 2.9lb
f6.094.02.n.u	nero55	2 pz · pcs	500mm 19.7"	1,3kg 2.9lb
f6.094.04.u	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	1000mm 39.4"	2,5kg 5.5lb
f6.094.04.n.u	nero55	2 pz · pcs	1000mm 39.4"	2,5kg 5.5lb
f6.094.06.u	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	2000mm 78.7"	5,0kg 11lb
f6.094.06.n.u	nero55	2 pz · pcs	2000mm 78.7"	5,0kg 11lb
f6.094.08.u	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	3000mm 118.11"	7,6kg 16.8lb
f6.094.08.n.u	nero55	2 pz · pcs	3000mm 118.11"	7,6kg 16.8lb
f6.094.09.u.1	alluminio naturale natural aluminium	100 pz · pcs	3000mm 118.11"	412kg 908.3lb
f6.094.09.n.u.1	nero55	100 pz · pcs	3000mm 118.11"	412kg 908.3lb

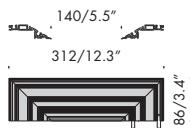


accessori. accessories.		K		
f6.094.46	giunti lineari · linear joints	2 pz · pcs	0,02kg 0.04lb	
f6.094.47.1	giunti lineari · linear joints	200 pz · pcs	1,8kg 4lb	
f6.094.48	giunti angolari · angular joints	2 pz · pcs	0,02kg 0.04lb	
f9.001.62	giunti angolari · angular joints	4 pz · pcs	0,1kg 0.2lb	
f6.094.50	spessore compensatore thickness balancer	20 pz · pcs	0,1kg 0.2lb	



testate 70. end plates. h.18

f6.094.22.u	alluminio naturale · natural aluminium	2 pz · pcs	0,8kg 1.8lb
f6.094.22.n.u	nero55	2 pz · pcs	0,8kg 1.8lb



testate 140. end plates. h.18

f6.094.24.u	alluminio naturale · natural aluminium	2 pz · pcs	0,9kg 2lb
f6.094.24.n.u	nero55	2 pz · pcs	0,9kg 2lb



raccordi angolari interni. internal angular connectors. h.18

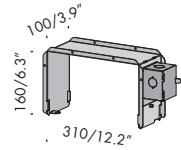
f6.094.42.u	alluminio naturale · natural aluminium	0,1kg 0.2lb
f6.094.42.n.u	nero55	0,1kg 0.2lb



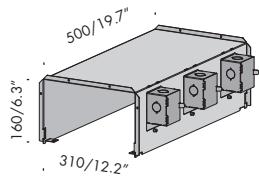
raccordi angolari esterni. external angular connectors. h.18

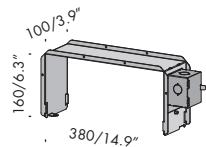


f6.094.44.u	alluminio naturale · natural aluminium	0,1kg 0.2lb
f6.094.44.n.u	nero55	0,1kg 0.2lb
f6.094.45.u	raccordo angolare verticale/orizzontale vertical/horizontal external corner	0,1kg 0.2lb

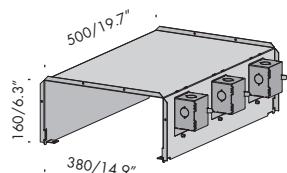

cassaforma 70. housing. type ic

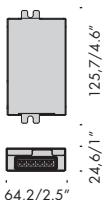
f6.096.72 nero55

 100mm
3.9"
0,5kg
1.1lb

f6.096.76 nero55

 500mm
19.7"
2kg
4.4lb

cassaforma 140. housing. type ic

f6.096.74 nero55

 100mm
3.9"
0,5kg
1.1lb

f6.096.78 nero55

 500mm
19.7"
2kg
4.4lb

alimentatori. power supplies.

120-277V 50-60Hz


dry

t4.625.1d1.u 350mA

3÷50V

 0,2kg
0.4lb

t4.626.1d1.u 500mA

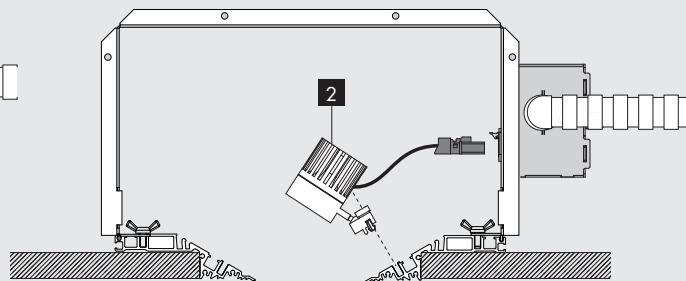
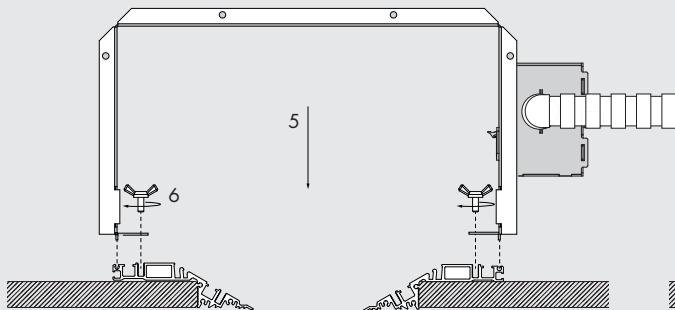
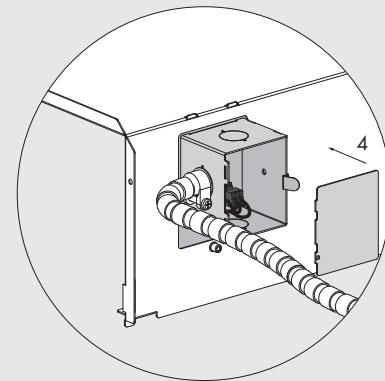
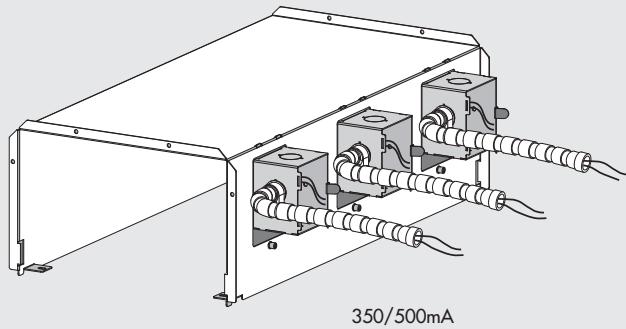
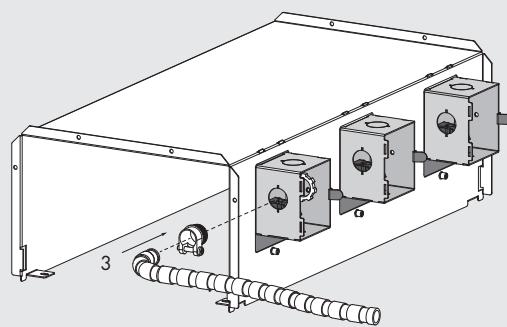
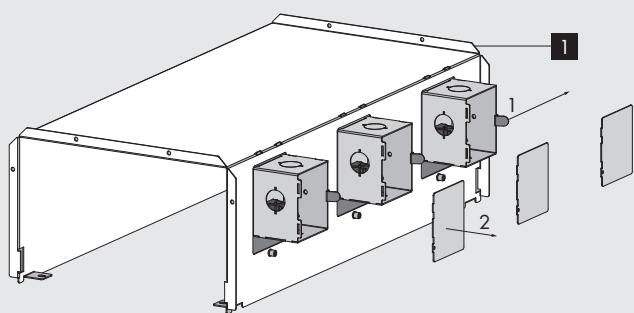
3÷57V

 0,2kg
0.4lb

t4.627.1d1.u 700mA

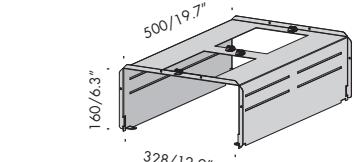
3÷40V

 0,2kg
0.4lb

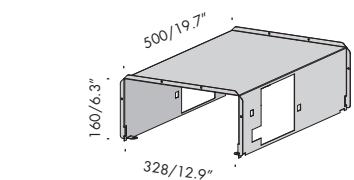


1 f6.096.78

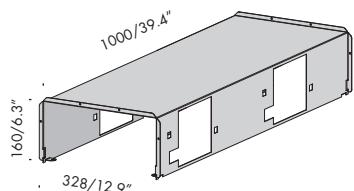
2 ecomini



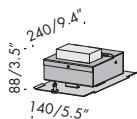
cassaforma 140. housing. type non-ic				
f6.096.42 nero55	2 slots	500mm 19.7"	2,4kg 5.3lb	



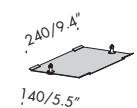
f6.096.46 nero55	2 slots	500mm 19.7"	2,5kg 5.5lb
-------------------------	---------	----------------	----------------



f6.096.47 nero55	4 slots	1000mm 39.4"	4,5kg 9.9lb
-------------------------	---------	-----------------	----------------



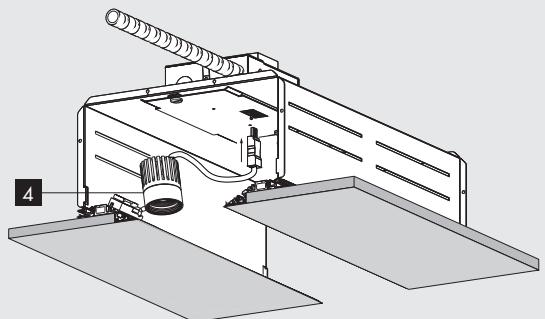
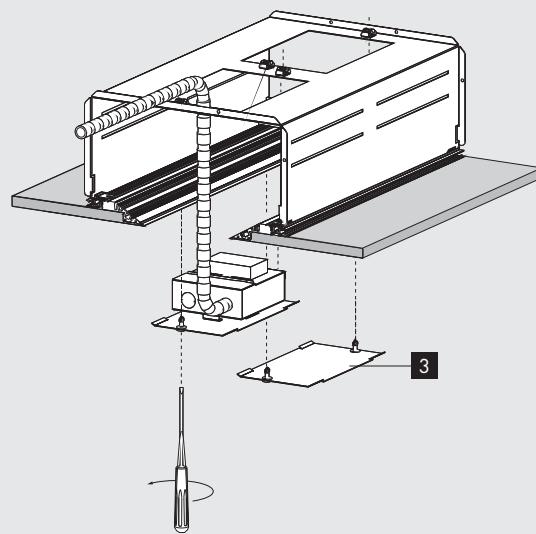
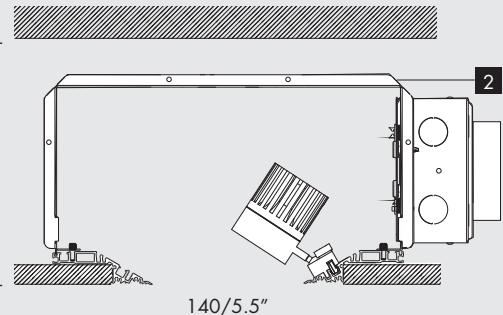
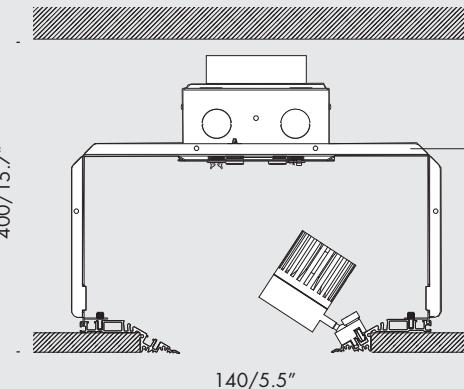
f6.096.65 nero55	1050mA - max 34W - 15÷38V	3,3kg 7.2lb
f6.096.67 nero55	700mA - max 27W - 15÷38V	3,3kg 7.2lb



f6.096.69 nero55	500mA - max 19W - 15÷38V	3,3kg 7.2lb
f6.096.70 nero55	350mA - max 13W - 15÷38V	3,3kg 7.2lb

f6.096.52 nero55	0,3kg 0.7lb
-------------------------	----------------

distanza minima
minimum ceiling distance

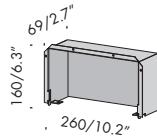
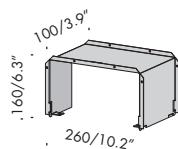
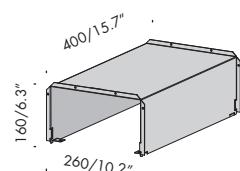
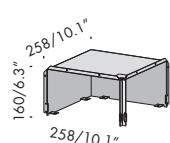


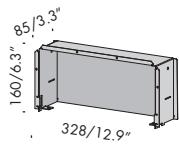
1 f6.096.42

2 f6.096.65/67/69/70

3 f6.096.52

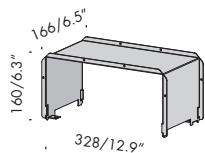
4 ecomini

cassaforma cieca 70. blind housing.**f6.096.06** testata di chiusura · end capnero55 69mm 1,2kg
2.7" 2.6lb**f6.096.04** modulo lineare · linear modulenero55 100mm 0,6kg
3.9" 1.3lb**f6.096.08** modulo lineare · linear modulenero55 400mm 1,9kg
15.7" 4.1lb**f6.096.10** modulo angolare · angular modulenero55 258mm 1,9kg
10.1" 4.1lb

**cassaforma cieca 140. blind housing.****f6.094.74**

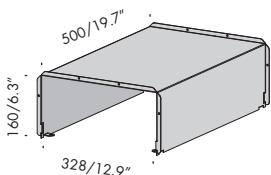
testata di chiusura · end caps

nero55

85mm
3.3"1,0kg
2.2lb**f6.094.72**

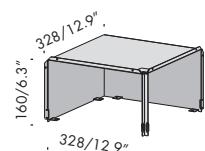
modulo lineare · linear module

nero55

166mm
6.5"1,0kg
2.2lb**f6.094.76**

modulo lineare · linear module

nero55

500mm
19.7"2,7kg
6lb**f6.094.79**

modulo angolare · angular module

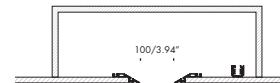
nero55

328mm
12.9"2kg
4.4lb

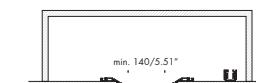
**impiego kit e accessori per
sistemi integrati con l'architettura**
use of kit and accessories for
systems built into the architecture

installazione in nicchia/ architectural cove installation

094 sistema h.18 min. 100/3.94"



094 sistema h.18 min. 140/5.51"



094 sistema h.15
094 sistema h.18

alimentatore · power supply



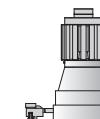
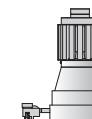
ecomini 070/094 sistema



econo 070/094 sistema

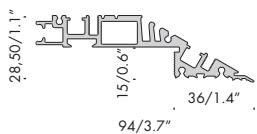
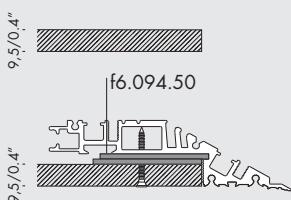
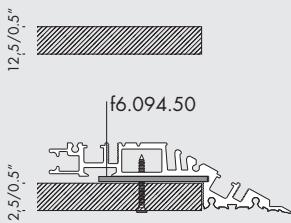
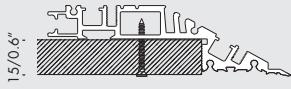
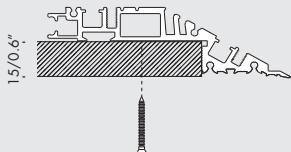
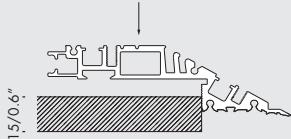


n55 070/094 sistema orientabile



A simple wooden dining table with four legs and a horizontal crossbar is positioned on the left side of the frame. A white protective cover is draped over the table's surface. In the background, a dark wooden cabinet or sideboard is visible against the wall.

per una buona esecuzione dei lavori nel cartongesso da 12,5mm/0.5" o 9,5mm/0.4" utilizzare sempre lo spessore compensatore f6.094.50
for good results when using 12.5mm/0.5" or 9.5mm/0.4" plasterboard, f6.094.50 thickness balancer should always be used.



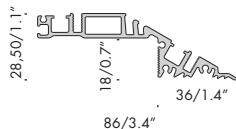
094 sistema h.15

K

€

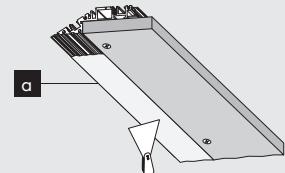
i

f6.094.02	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	500mm 19.7"	1,3kg 2.9lb
f6.094.02.n	nero55	2 pz · pcs	500mm 19.7"	1,3kg 2.9lb
f6.094.04	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	1000mm 39.4"	2,5kg 5.5lb
f6.094.04.n	nero55	2 pz · pcs	1000mm 39.4"	2,5kg 5.5lb
f6.094.06	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	2000mm 78.7"	5,0kg 11lb
f6.094.06.n	nero55	2 pz · pcs	2000mm 78.7"	5,0kg 11lb
f6.094.08	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	3000mm 118.11"	7,6kg 16.8lb
f6.094.08.n	nero55	2 pz · pcs	3000mm 118.11"	7,6kg 16.8lb
f6.094.09.1	alluminio naturale natural aluminium	100 pz · pcs	3000mm 118.11"	412kg 908.3lb
f6.094.09.n.1	nero55	100 pz · pcs	3000mm 118.11"	412kg 908.3lb

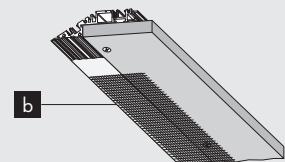


094 sistema h.18

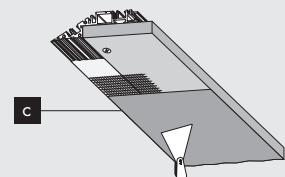
			X		
f6.094.02.u	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	500mm 19.7"	1,3kg 2.9lb	
f6.094.02.n.u	nero55	2 pz · pcs	500mm 19.7"	1,3kg 2.9lb	
f6.094.04.u	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	1000mm 39.4"	2,5kg 5.5lb	
f6.094.04.n.u	nero55	2 pz · pcs	1000mm 39.4"	2,5kg 5.5lb	
f6.094.06.u	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	2000mm 78.7"	5,0kg 11lb	
f6.094.06.n.u	nero55	2 pz · pcs	2000mm 78.7"	5,0kg 11lb	
f6.094.08.u	alluminio naturale natural aluminium	2 pz · pcs	3000mm 118.11"	7,6kg 16.8lb	
f6.094.08.n.u	nero55	2 pz · pcs	3000mm 118.11"	7,6kg 16.8lb	
f6.094.09.u.1	alluminio naturale natural aluminium	100 pz · pcs	3000mm 118.11"	412kg 908.3lb	
f6.094.09.n.u.1	nero55	100 pz · pcs	3000mm 118.11"	412kg 908.3lb	



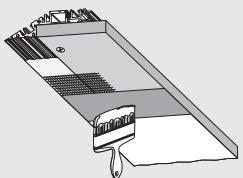
stuccare la superficie del profilo
in modo da otturare tutte le scanalature.
fill the surface of the profile.
ensure all the grooves are filled.



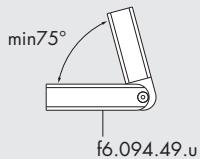
applicare l'apposita garza nella zona di
congiunzione tra cartongesso e alluminio.
apply the gauze in the area between
the plasterboard and aluminium.



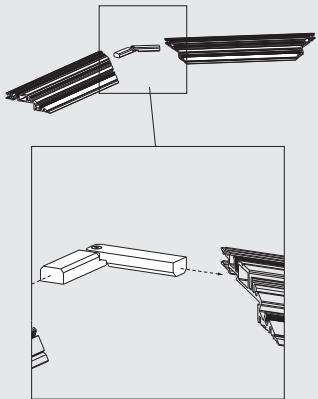
stuccare nuovamente in modo da
ottenere una superficie regolare.
putty again thus obtaining
a smooth surface.



rasare e riverniciare.
attenzione: alla fine dell'operazione
deve risultare una superficie
unica e uniforme con il cartongesso.
smooth and paint again.
please note: at the end of the process
one surface only on the same level
of the plasterboard should be obtained.

**accessori. accessories.**

max180°

60/2.4"
7.5/0.340/1.6"
40/1.628/1.1"
28/1.160/2.36" 64/2.52"
7/0.28"60/2.36" 64/2.52"
7/0.28"

f6.094.46	giunti lineari · linear joints	2 pz · pcs	0,02kg 0,04lb
------------------	--------------------------------	------------	------------------

f6.094.47.1	giunti lineari · linear joints	200 pz · pcs	1,8kg 4lb
--------------------	--------------------------------	--------------	--------------

f6.094.48	giunti angolari · angular joints		0,02kg 0,04lb
------------------	----------------------------------	--	------------------

f9.001.62	giunti angolari · angular joints	4 pz · pcs	0,1kg 0,2lb
------------------	----------------------------------	------------	----------------

f6.094.49	giunto lineare snodato 094 sistema h.15 articulated angle joint		0,02kg 0,04lb
------------------	--	--	------------------

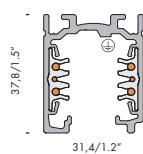
f6.094.49.u	giunto lineare snodato 094 sistema h.18 articulated angle joint		0,02kg 0,04lb
--------------------	--	--	------------------



binario Vbb 3~120V 16A

120V 50-60Hz

dry



VbB.0284 nero · black

1220mm
48"

VbB.0285 nero · black

2440mm
96"

VbB.0286 nero · black

3660mm
144"

42,4/1,7"

259/10,2"



3-track. alimentatori. power supplies 120V 50-60Hz					A	⚠	CE	●
--	--	--	--	--	---	---	----	---

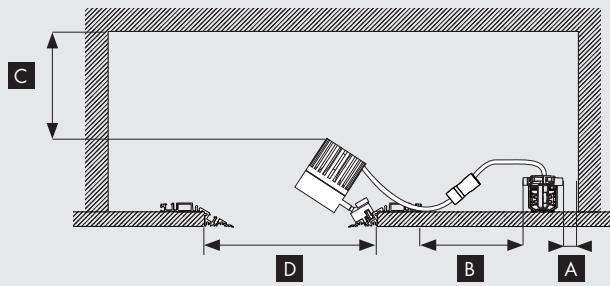
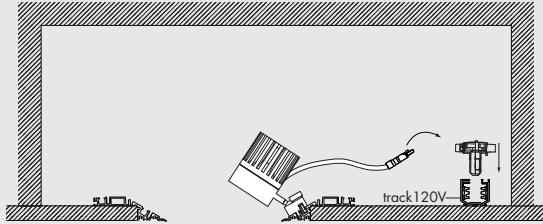
Vb9.096.02 nero · black dimm 0-10V 14W 350mA 0,4kg
0,9lb

Vb9.096.04 nero · black dimm 0-10V 20W 500mA 0,4kg
0,9lb

Vb9.096.05 nero · black dimm 0-10V 28W 700mA 0,4kg
0,9lb

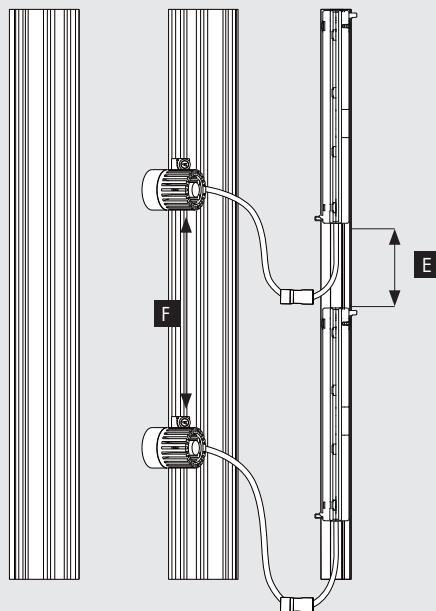
cablaggio elettrico
electrical wiring through track

copertura realizzata in metallo, cartongesso o qualsiasi
altro materiale architettonico
cover made by metal, plasterboard or any other
architectural material



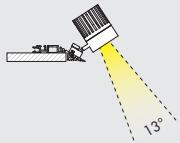
distanza minima di installazione
installing minimum distance

- A** 25mm/1"
- B** 100mm/3.9"
- C** 100mm/3.9"
- D** 100mm/3.9"
- E** 50mm/2"
- F** 250mm/9.8"





gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



ecomini 070/094 sistema

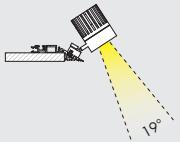
A K

△ Ⓞ ⓘ

Vb6.579.33.27.u1 my bianco 2700K 13° 0,4kg 0,9lb

Vb6.579.34.27.u1 nero55 2700K 13° 0,4kg 0,9lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	544	5,6	97
					500	16,2	760	8,1	94
					700	16,5	1026	11,6	89
cd040	les6	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70	B10			

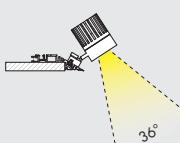


Vb6.579.36.27.u1 my bianco 2700K 19° 0,4kg 0,9lb

Vb6.579.31.27.u1 nero55 2700K 19° 0,4kg 0,9lb

Vb6.579.37.27.u1 my bianco 2700K 36° 0,4kg 0,9lb

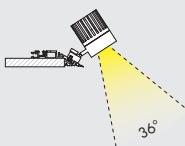
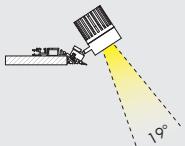
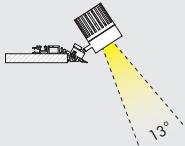
Vb6.579.32.27.u1 nero55 2700K 36° 0,4kg 0,9lb



Ra	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	Rf 93	Rg 99	step 2	350	32,9	1276	11,5	111
				500	33,6	1791	16,8	107
				ci020	les14	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h
						L80	B10	



gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



ecomini 070/094 sistema

A K

W T i

Vb6.579.33.30.u1 my bianco 3000K 13° 0,4kg 0,9lb

Vb6.579.34.30.u1 nero55 3000K 13° 0,4kg 0,9lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	95	Rf 95	Rg 100	step 2	350	16,0	586	5,6	105
					500	16,2	819	8,1	101
					700	16,5	1105	11,6	96
cd041	les6	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L70	B10			

Vb6.579.36.30.u1 my bianco 3000K 19° 0,4kg 0,9lb

Vb6.579.31.30.u1 nero55 3000K 19° 0,4kg 0,9lb

Vb6.579.37.30.u1 my bianco 3000K 36° 0,4kg 0,9lb

Vb6.579.32.30.u1 nero55 3000K 36° 0,4kg 0,9lb

Ra	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	Rf 93	Rg 99	step 2	350	32,9	1276	11,5	111
				500	33,6	1791	16,8	107
ci021	les14	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10		

accessori eco mini sistema. accessories.

W T i



Vb9.580.91 frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre 0,01kg 0,2lb



Vb9.580.92 lente ellittica · elliptical lens 0,4kg 0,9lb



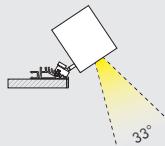
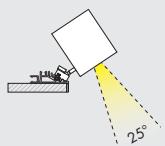
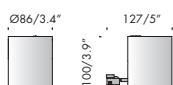
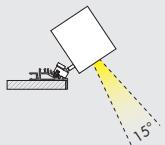
f9.001.57 filtro ir trasparente · transparent ir filter 0,4kg 0,9lb



f9.001.59 vetro sabbiato · frosted glass 0,4kg 0,9lb



gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



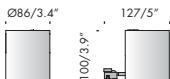
econo 070/094 sistema

K **K**

W **AT** **i**

Vb6.595.11.27.u.1	bianco V	2700K	15°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.12.27.u.1	nero55	2700K	15°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.13.27.u.1	argento hacca	2700K	15°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.14.27.u.1	bianco V	2700K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.15.27.u.1	nero55	2700K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.16.27.u.1	argento hacca	2700K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.17.27.u.1	bianco V	2700K	33°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.18.27.u.1	nero55	2700K	33°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.19.27.u.1	argento hacca	2700K	33°	0,8kg 1.8lb

Ra	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	Rf 93	Rg 99	step 2	500	33,6	1791	16,8	107
				700	32,3	2721	22,6	120
ci020	les14	●	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10	



Vb6.595.11.30.u.1	bianco V	3000K	15°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.12.30.u.1	nero55	3000K	15°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.13.30.u.1	argento hacca	3000K	15°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.14.30.u.1	bianco V	3000K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.15.30.u.1	nero55	3000K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.16.30.u.1	argento hacca	3000K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.17.30.u.1	bianco V	3000K	33°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.18.30.u.1	nero55	3000K	33°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.19.30.u.1	argento hacca	3000K	33°	0,8kg 1.8lb



Ra	ies tm-30		sdcm	mA	V _f [min]	lm	W	lm/W
98	Rf 93	Rg 99	step 2	500	33,6	1791	16,8	107
				700	34,5	2411	24,2	100
ci021	les14	● Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10		


econo 070/094 sistema
K K

Vb6.595.11.32v.u.1	bianco V	3200Vb K	15°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.12.32v.u.1	nero55	3200Vb K	15°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.13.32v.u.1	argento hacca	3200Vb K	15°	0,8kg 1.8lb

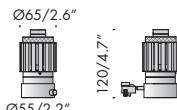
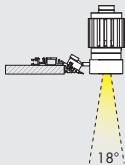
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	Im	W	Im/W
95	91	Rf 90	Rg 110	step 2	500	33,0	1510	17,9	84
					700	34,0	1990	25,9	77
					if002	les11	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h L80 B10

Vb6.595.14.32v.u.1	bianco V	3200Vb K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.15.32v.u.1	nero55	3200Vb K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.16.32v.u.1	argento hacca	3200Vb K	25°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.17.32v.u.1	bianco V	3200Vb K	33°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.18.32v.u.1	nero55	3200Vb K	33°	0,8kg 1.8lb
Vb6.595.19.32v.u.1	argento hacca	3200Vb K	33°	0,8kg 1.8lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	Im	W	Im/W
95	91	Rf 90	Rg 110	step 2	500	33,2	1690	17,8	95
					600	34,0	1970	21,5	92
					700	35,0	2230	26,3	85
tj002	les15	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h L80 B10					



gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



n55 070/094 sistema orientabile spot55x37

Vb6.594.01.27.u	my bianco	2700K	18°	0,7kg 1.5lb
Vb6.594.02.27.u	nero55	2700K	18°	0,7kg 1.5lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f {min}	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe000	les9	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

Vb6.594.01.30.u	my bianco	3000K	18°	0,7kg 1.5lb
Vb6.594.02.30.u	nero55	3000K	18°	0,7kg 1.5lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f {min}	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe001	les9	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

Vb6.594.01.30v.u	my bianco	3000Vb K	18°	0,7kg 1.5lb
Vb6.594.02.30v.u	nero55	3000Vb K	18°	0,7kg 1.5lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f {min}	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe007	les9	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

accessori. accessories.

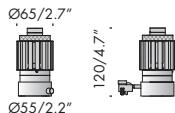
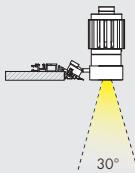


Vb9.580.91	frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre	0,01kg 0.02lb
Vb9.580.92	lente ellittica · elliptical lens	0,04kg 0.09lb

Vb9.580.92	lente ellittica · elliptical lens	0,04kg 0.09lb



gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



n55 070/094 sistema orientabile spot55x37

Vb6.594.11.27.u	my bianco	2700K	30°		0,8kg		1.8lb	
Vb6.594.12.27.u	nero55	2700K	30°		0,8kg		1.8lb	

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

Vb6.594.11.30.u	my bianco	3000K	30°	0,8kg	1.8lb
------------------------	-----------	-------	-----	-------	-------

Vb6.594.12.30.u	nero55	3000K	30°	0,8kg	1.8lb
------------------------	--------	-------	-----	-------	-------

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

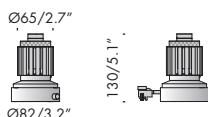
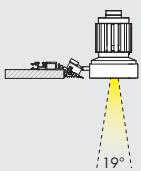
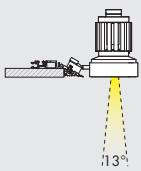
Vb6.594.11.30v.u	my bianco	3000Vb K	30°	0,8kg	1.8lb
-------------------------	-----------	----------	-----	-------	-------

Vb6.594.12.30v.u	nero55	3000Vb K	30°	0,8kg	1.8lb
-------------------------	--------	----------	-----	-------	-------

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm007	les19	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		



gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



n55 070/094 sistema orientabile spot82x35

Vb6.594.21.27.u	my bianco	2700K	13°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.22.27.u	nero55	2700K	13°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.23.27.u	my bianco	2700K	19°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.24.27.u	nero55	2700K	19°	0,7kg	1.5lb				

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe000	les9	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

Vb6.594.21.30.u	my bianco	3000K	13°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.22.30.u	nero55	3000K	13°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.23.30.u	my bianco	3000K	19°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.24.30.u	nero55	3000K	19°	0,7kg	1.5lb				

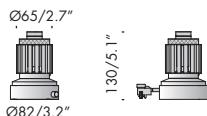
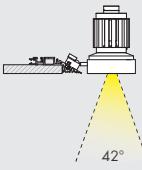
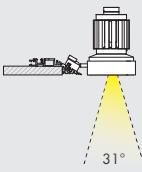
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe001	les9	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

Vb6.594.21.30v.u	my bianco	3000Vb K	13°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.22.30v.u	nero55	3000Vb K	13°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.23.30v.u	my bianco	3000Vb K	19°	0,7kg	1.5lb				
Vb6.594.24.30v.u	nero55	3000Vb K	19°	0,7kg	1.5lb				

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	27,9	1110	19,5	57
xe007	les9	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		



gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



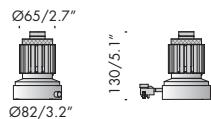
n55 070/094 sistema orientabile spot82x35

	K	df	Pr	Al	i
Vb6.594.37.27.u	my bianco	2700K	31°	0,7kg 1.5lb	
Vb6.594.38.27.u	nero55	2700K	31°	0,7kg 1.5lb	
Vb6.594.39.27.u	my bianco	2700K	42°	0,7kg 1.5lb	
Vb6.594.40.27.u	nero55	2700K	42°	0,7kg 1.5lb	

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

Vb6.594.37.30.u	my bianco	3000K	31°	0,7kg 1.5lb
Vb6.594.38.30.u	nero55	3000K	31°	0,7kg 1.5lb
Vb6.594.39.30.u	my bianco	3000K	42°	0,7kg 1.5lb
Vb6.594.40.30.u	nero55	3000K	42°	0,7kg 1.5lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		



Vb6.594.37.30v.u my bianco 3000Vb K 31° 0,7kg
1.5lb

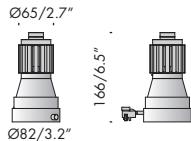
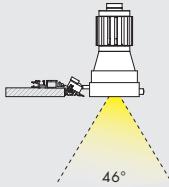
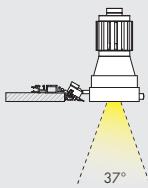
Vb6.594.38.30v.u nero55 3000Vb K 31° 0,7kg
1.5lb

Vb6.594.39.30v.u my bianco 3000Vb K 42° 0,7kg
1.5lb

Vb6.594.40.30v.u nero55 3000Vb K 42° 0,7kg
1.5lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcn	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm007	les19	●	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



Ø65/2.7"

Ø82/3.2"

166/6.5"

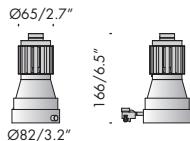
n55 070/094 sistema orientabile spot82x79

Vb6.594.31.27.u	my bianco	2700K	23°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.32.27.u	nero55	2700K	23°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.33.27.u	my bianco	2700K	37°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.34.27.u	nero55	2700K	37°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.35.27.u	my bianco	2700K	46°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.36.27.u	nero55	2700K	46°	0,8kg 1.8lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm000	les19		Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

Vb6.594.31.30.u	my bianco	3000K	23°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.32.30.u	nero55	3000K	23°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.33.30.u	my bianco	3000K	37°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.34.30.u	nero55	3000K	37°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.35.30.u	my bianco	3000K	46°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.36.30.u	nero55	3000K	46°	0,8kg 1.8lb

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm001	les19		Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		



Vb6.594.31.30v.u	my bianco	3000Vb K	23°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.32.30v.u	nero55	3000Vb K	23°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.33.30v.u	my bianco	3000Vb K	37°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.34.30v.u	nero55	3000Vb K	37°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.35.30v.u	my bianco	3000Vb K	46°	0,8kg 1.8lb
Vb6.594.36.30v.u	nero55	3000Vb K	46°	0,8kg 1.8lb

Ra	R9	ies tm-30	sdcm	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93 Rg 106	step 1	700	28,4	2140	19,9	108
xm007	les19	● Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	L80	B10		

accessori spot82. accessories.

EN IT



Vb9.580.86 frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre

0,01kg
0.02lb



Vb9.580.87 lente ellittica · elliptical lens

0,05kg
0.11lb



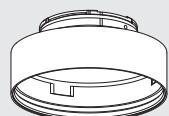
Vb9.580.88 vetro albarino · albarino glass

0,05kg
0.11lb

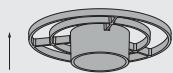


Vb9.580.165 anti abbagliamento · anti-glare

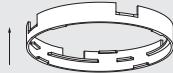
0,03kg
0.07lb



spot82



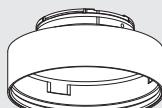
Vb9.580.165



porta accessorio
accessory holder



trappola di luce
light trap



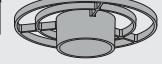
spot82



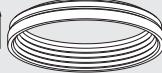
Vb9.580.88



porta accessorio
accessory holder



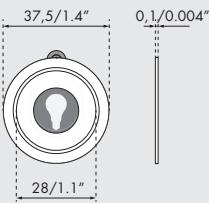
Vb9.580.165



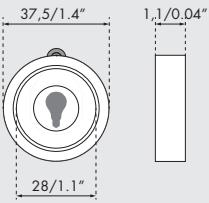
trappola di luce
light trap



dimensioni gobos in acciaio
steel gobos size



dimensioni gobos in vetro
glass gobos size



n55 070/094 sistema spot sagomatore

K K df Pr A T i

Vb6.594.50.27.u nero55

2700K

n55

1kg
2.2lb

Ra	R9	ies tm-30	sdcm	mA	V_f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9
xm000	les19	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	l80	B10		

Vb6.594.50.30.u nero55

3000K

n55

1kg
2.2lb

Ra	R9	ies tm-30	sdcm	mA	V_f (min)	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	700	28,4	2140	19,9
xm001	les19	Ta25 °C	vita media · average life	70000 h	l80	B10		

accessori spot sagomatore. accessories.

A T i

Vb9.580.118 gruppo per alloggiamento gobo in vetro
housing for glass gobos

0,1kg
0.2lb

Vb9.580.119 gruppo per alloggiamento gobo in acciaio
housing for steel gobos

0,1kg
0.2lb

propulsore dinamico 65/700



22°

d(m)=

1

2

3

4

5

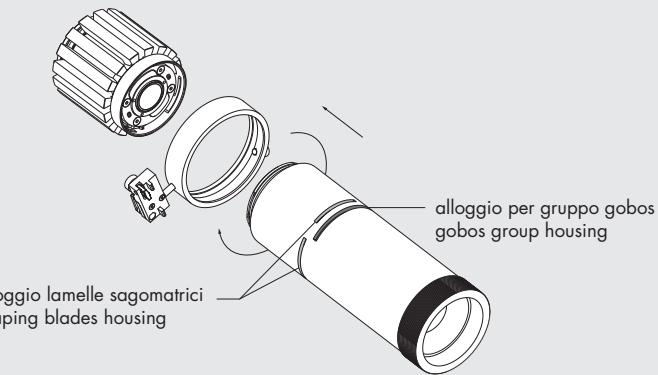
6

a

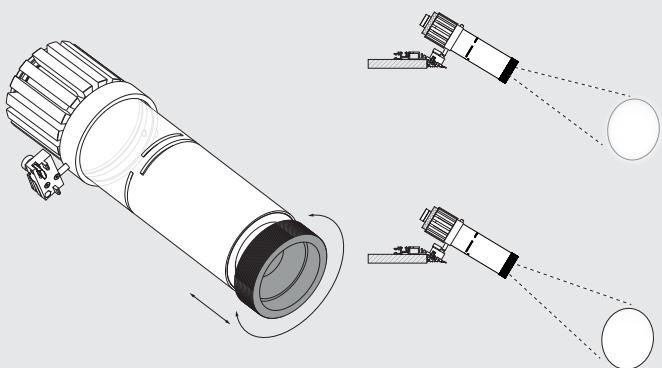
b

d (m)	ab (m)	e_{max} (lx)	e_{med} (lx)
1	0,38	1970	1622
2	0,76	492	405
3	1,14	219	181
4	1,51	124	101
5	1,89	79	65
6	2,27	55	45

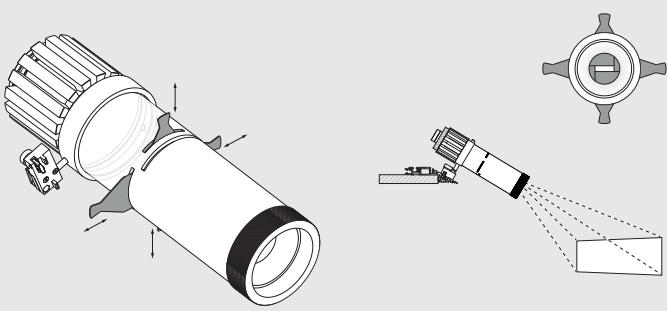
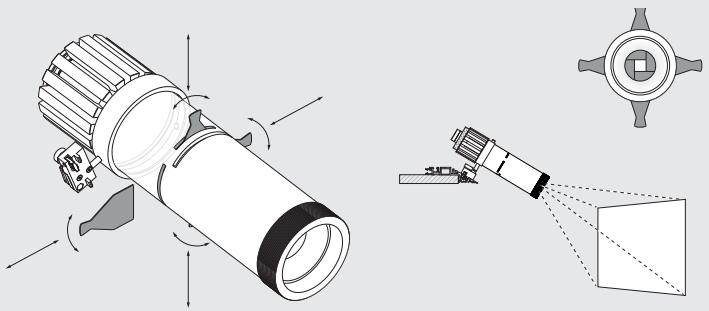
montaggio su propulsore dinamico n55
propeller mounting



messa a fuoco · focus



uso delle lamelle sagomatrici · use of shaping blades



gobo in vetro non incluso
glass gobos not included

gobo in acciaio non incluso
steel gobos not included

